

# **GE\_GERICHTE AC/1935/2016 vom 30. August 2016**

GE Cour de justice, 2016-08-30, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge\\_gerichte\\_AC\\_1935\\_2016](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_AC_1935_2016)

FR: GE\_GERICHTE AC/1935/2016 du 30 août 2016

IT: GE\_GERICHTE AC/1935/2016 del 30 agosto 2016

## **Regeste**

DÉNUEMENT

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

La décision entreprise est sujette à recours auprès du président de la Cour de justice en tant qu'elle refuse l'assistance juridique (art. 121 CPC et art. 21 al. 3 LaCC), compétence déléguée au vice-président soussigné (art. 29 al. 5 LOJ ; arrêt du Tribunal fédéral 2D\_6/2012 du 31 juillet 2012 consid. 2). Le recours, écrit et motivé, est introduit auprès de l'instance de recours (art. 321 al. 1 CPC) dans un délai de dix jours (art. 321 al. 2 CPC et 11 RAJ).

### **E. 1.2**

En l'espèce, le recours est recevable pour avoir été interjeté dans le délai utile et en la forme écrite prescrite par la loi.

### **E. 1.3**

Lorsque la Cour est saisie d'un recours (art. 121 CPC), son pouvoir d'examen est limité à la violation du droit et à la constatation manifestement inexacte des faits (art. 320 CPC, applicable par renvoi de l'art. 8 al. 3 RAJ). Il appartient en particulier au recourant de motiver en droit son recours et de démontrer l'arbitraire des faits retenus par l'instance inférieure (Hohl, Procédure civile, tome II, 2<sup>ème</sup> éd., n. 2513-2515).

### **E. 2**

Les allégations de faits et les preuves nouvelles sont irrecevables dans le cadre d'un recours (art. 326 al. 1 CPC). Par conséquent, les pièces nouvellement produites par le recourant et les éléments de fait s'y rapportant (notamment concernant la taxe foncière 2016) ne seront pas pris en considération.

### **E. 3.1**

L'octroi de l'assistance juridique est notamment subordonné à la condition que le requérant soit dans l'indigence (art. 29 al. 3 Cst. et 117 let. a CPC). Une personne est indigente lorsqu'elle ne peut assurer les frais liés à la défense de ses intérêts sans porter atteinte au minimum nécessaire à son entretien et à celui de sa famille (ATF 135 I 221 consid. 5.1 ; 128 I 225 consid. 2.5.1). Les bases mensuelles d'entretien sont réduites de 15% pour les personnes domiciliées en France, le coût de la vie y étant moins élevé qu'en Suisse (SJ 2000 II 211, p. 214). Le requérant doit fournir les renseignements et les pièces nécessaires à l'appréciation des mérites de sa cause et de sa situation personnelle (art. 9 al. 1 RAJ). Il doit, de même, justifier de sa situation financière (al. 2). La fortune d'un requérant

est prise en compte dans la mesure où l'on peut exiger qu'il entame, aliène ou gage ses biens, mobiliers ou immobiliers, pour financer la défense juridique de ses intérêts (ATF 124 I 1 consid. 2d ; 120 Ia 179 consid. 3a ; arrêt du Tribunal fédéral 9C\_147/2011 du 20 juin 2011). Pour déterminer l'indigence, il convient de prendre en considération l'ensemble de la situation financière du requérant au moment où la demande est présentée, celui-ci devant indiquer de manière complète et établir autant que faire se peut ses revenus, sa situation de fortune et ses charges. En vertu du principe de l'effectivité, il y a lieu de mettre en balance, d'une part, la totalité des ressources effectives du requérant et, d'autre part, l'ensemble de ses engagements financiers, et non seulement une partie de celles-là ou de ceux-ci. En effet, si l'on peut attendre certains sacrifices financiers de la part du requérant, cela ne doit pas aller jusqu'à le contraindre à se procurer les moyens nécessaires pour faire valoir ses droits en justice, en contractant de nouvelles dettes, en n'honorant pas les dettes existantes ou en se dessaisissant de biens de première nécessité (ATF 135 I 221 consid. 5.1 et 5.2.1). Le minimum d'existence du droit des poursuites n'est pas déterminant à lui seul pour établir l'indigence au sens des règles sur l'assistance judiciaire. L'autorité compétente peut certes partir du minimum vital du droit des poursuites, mais elle doit tenir compte de manière suffisante des données individuelles du cas d'espèce (ATF 135 I 221 consid. 5.1 ; ATF 124 I 1 consid. 2a). Dans tous les cas, seules les charges réellement acquittées sont susceptibles d'entrer dans le calcul du minimum vital (ATF 135 I 221 consid. 5.1). L'octroi de l'assistance juridique ne doit toutefois pas conduire à ce que le requérant dispose de plus ou d'autres moyens que ceux nécessaires pour mener une vie simple. Un tel résultat serait toutefois indirectement atteint si l'amortissement ou l'extinction d'engagements pris par le requérant pour financer des biens de consommation non indispensables à ses besoins vitaux étaient pris en compte sans réserve dans le calcul du minimum vital. Si de telles dettes peuvent être éteintes ou réduites de manière significative par la réalisation ou le remplacement de ces biens, elles ne peuvent pas être prises en considération dans le minimum vital. Autrement dit, de telles dettes n'entrent pas en ligne de compte pour déterminer l'indigence, si le requérant peut se séparer desdits biens sans sacrifice économique disproportionné (Bühler, *Betreibungs und prozessrechtliches Existenzminimum*, PJA 2002, p. 644 ss, p. 656). La part des ressources excédant ce qui est nécessaire à la satisfaction des besoins personnels doit être comparée aux frais prévisibles de la procédure pour laquelle l'assistance judiciaire est requise. Celle-ci n'est pas accordée lorsque le solde disponible permet d'amortir les frais judiciaires et d'avocat en une année au plus, pour les procès relativement simples, et en deux ans pour les autres (ATF 135 I 221 consid. 5.1 ; arrêts du Tribunal fédéral 5A\_810/2011 du 7 février 2012 consid. 2.3).

3.2.1. En l'espèce, le recourant soutient qu'il est injuste de supprimer tout loyer de ses charges, puisqu'en réalité, il doit bien s'acquitter du remboursement de la dette hypothécaire de sa maison de D\_\_\_\_\_, soit un montant de 3'240 fr. environ par mois. Le fait que ce montant corresponde au remboursement de la dette relative à son bien sis à D\_\_\_\_\_ et non à C\_\_\_\_\_, où il vit, n'est que fortuit et résulte des conditions contractuelles bancaires négociées à l'époque. Cette circonstance ne devrait pas le priver du droit de voir ce montant de loyer imputé à ses charges dans le cadre de sa demande d'assistance juridique. Le contraire reviendrait à le punir pour ses efforts de renégociation de sa dette hypothécaire, car s'il ne l'avait pas fait, le montant de 4'111 EUR aurait été pris en considération dans ses charges, de sorte que son disponible mensuel serait négatif. Quand bien même le raisonnement du recourant est compréhensible, son grief est dénué de fondement, puisque le fait qu'il soit propriétaire de deux biens immobiliers semble déjà suffire pour exclure que la

condition d'indigence soit remplie. A noter qu'au moment où le recourant a déposé sa requête d'assistance juridique, il avait, pendant un certain temps, mis sa maison de C\_\_\_\_\_ en location et loué un camping-car au prix de 2'800 EUR, plutôt que de vivre dans sa seconde maison, à D\_\_\_\_\_, ce qui ne semble pas non plus refléter une situation d'indigence. Le recourant a certes entrepris des démarches pour adapter sa situation à ses revenus, puisqu'il a négocié une suspension du remboursement de la dette hypothécaire concernant l'un des deux biens immobiliers dont il est propriétaire. Cela ne justifie pas pour autant de tenir compte des frais relatifs à la maison de D\_\_\_\_\_, lesquels ne constituent pas une dépense de stricte nécessité, puisqu'il s'agit d'une résidence secondaire. Il est ainsi conforme aux principes rappelés ci-dessus d'exclure les frais en question. Les charges admissibles du ménage du recourant s'élèvent ainsi à 4'980 fr., comprenant 320 fr. de taxe foncière et de frais d'électricité mensualisés concernant la maison sise à C\_\_\_\_\_, 1'606 fr. de pensions alimentaires, selon les paiements prouvés entre avril et juin 2016, 300 fr. de forfait de déplacement, 2'295 fr. d'entretien de base OP pour le ménage ([1'700 fr. + 400 fr. + 600 fr.] – réduction de 15% vu le coût de la vie inférieur en France qu'en Suisse), ainsi qu'une majoration de 459 fr. correspondant à 20% de ce dernier montant. La taxe d'habitation alléguée pour la maison de C\_\_\_\_\_ ne sera pas prise en compte, puisqu'elle ne résulte pas des pièces produites. Le disponible mensuel du ménage précité se monte ainsi à 2'000 fr. (6'980 fr. – 4'980 fr.), ce montant étant suffisant pour prendre en charge les honoraires d'avocat du recourant et l'émolument de conciliation, fixé au maximum à 200 fr. (art. 19 al. 3 Loi d'application du code civil suisse et d'autres lois fédérales en matière civile).

3.2.2. Le recourant sollicite l'assistance juridique également pour l'exonération de l'avance de frais qui sera vraisemblablement requise lors de l'introduction de la cause après l'échec de la tentative de conciliation. Il conteste ainsi implicitement de devoir déposer une nouvelle requête d'assistance juridique à cette fin. Sur ce point, le grief est fondé, puisque la règle est en principe l'octroi complet pour l'ensemble d'une instance, procédure de conciliation comprise (cf. DAAJ/67/2016, DAAJ/16/2014; Tappy, Code de procédure civile commenté, 2011, n. 23 ad art. 118 CPC). Selon l'art. 69 Règlement fixant le tarif des frais en matière civile, lorsque la valeur litigieuse se situe entre 300'001 fr. et 1'000'000 fr. devant le Tribunal des prud'hommes, l'émolument forfaitaire de décision est fixé entre 2'000 fr. et 8'000 fr. L'avance de frais qui sera requise ne dépassera ainsi pas 8'000 fr. Dans la mesure où le solde disponible du recourant (2'000 fr.) permet d'amortir en moins d'une année les frais judiciaires et d'avocat prévisibles, la condition d'indigence n'est pas remplie. A noter que si le montant de 2'000 fr. ne permet pas au recourant de s'acquitter en une fois de l'avance de frais qui pourrait lui être demandée, il peut raisonnablement être exigé de lui qu'il requière un crédit garanti par l'un de ses biens immobiliers, ce qui lui permettrait de disposer des liquidités nécessaires.

3.2.3. Compte tenu de l'ensemble de ce qui précède, c'est à bon droit que l'Autorité de première instance a refusé d'octroyer l'assistance juridique au recourant au motif qu'il ne remplissait pas la condition d'indigence. Partant, le recours, infondé, sera rejeté.

#### **E. 4**

Sauf exceptions non réalisées en l'espèce, il n'est pas perçu de frais judiciaires pour la procédure d'assistance juridique (art. 119 al. 6 CPC). Par ailleurs, vu l'issue du recours, il n'y a pas lieu d'octroyer des dépens, étant rappelé que selon la pratique constante de l'Autorité de céans, aucune indemnité de dépens n'est allouée en matière d'assistance judiciaire, notamment au vu du caractère simple et non formel de cette procédure. Un recourant peut ainsi agir seul sans l'aide d'un avocat (arrêts publiés DAAJ/112/2016 du 13

septembre 2016 ; DAAJ/34/2013 du 30 avril 2013 consid. 3).![[endif]]>![if> \* \* \* \* \* PAR CES MOTIFS, LE VICE-PRÉSIDENT DE LA COUR : A la forme : Déclare recevable le recours formé par A\_\_\_\_\_ contre la décision rendue le 30 août 2016 par le Vice-président du Tribunal civil dans la cause AC/1935/2016. Au fond : Le rejette. Déboute A\_\_\_\_\_ de toutes autres conclusions. Dit qu'il n'est pas perçu de frais judiciaires pour le recours, ni alloué de dépens. Notifie une copie de la présente décision à A\_\_\_\_\_ en l'Étude de M e Etienne PATROCLE (art. 137 CPC). Siégeant : Monsieur Patrick CHENAUX, vice-président; Monsieur David VAZQUEZ, commis-greffier. Le vice-président : Patrick CHENAUX Le commis-greffier : David VAZQUEZ Indication des voies de recours : Le Tribunal fédéral connaît, comme juridiction ordinaire de recours, des recours en matière civile; la qualité et les autres conditions pour interjeter recours sont déterminées par les art. 72 à 77 et 90 ss de la loi sur le Tribunal fédéral du 17 juin 2005 (LTF; RS 173.110 ). Il connaît également des recours constitutionnels subsidiaires; la qualité et les autres conditions pour interjeter recours sont déterminées par les art. 113 à 119 et 90 ss LTF. Dans les deux cas, le recours motivé doit être formé dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète de l'arrêt attaqué. L'art. 119 al. 1 LTF prévoit que si une partie forme un recours ordinaire et un recours constitutionnel, elle doit déposer les deux recours dans un seul mémoire. Le recours doit être adressé au Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.